

Conferencia internacional sobre la divulgación de estándares internacionales y la coordinación en el ámbito de las cuentas nacionales para un crecimiento y desarrollo sostenibles

Sesión 9 – Herramientas comunes

Título: La necesidad de una herramienta común para la aplicación del SCN (ventajas y retos)

Institución: Grupo de usuarios de Eretes

Contexto

El presente documento es el resultado de las contribuciones del grupo de usuarios de Eretes sobre «la herramienta común» para las estadísticas de las cuentas nacionales, constituido en enero de 2008. Este grupo tenía únicamente por objetivo reflexionar sobre las ventajas y los retos del uso de un *software* común para la compilación de las cuentas nacionales. Así pues, el grupo se refiere en repetidas ocasiones al *software* Eretes, utilizado por varios países de África, Asia y Latinoamérica, como ejemplo.

1. Introducción

1.1 El documento aborda, por tanto, la necesidad de una herramienta común para la computación de las cuentas nacionales ya sea a nivel nacional, regional o internacional. La finalidad de las estadísticas de las cuentas nacionales es presentar, de una manera coherente, los datos macroeconómicos sobre el funcionamiento y el rendimiento de una economía en un periodo dado. Las mediciones de todas estas variables requieren una metodología específica, tal como estipula el Sistema de Cuentas Nacionales de 1993 (SCN 93). A este respecto, se hace patente la necesidad de disponer de una herramienta común para la compilación de las cuentas nacionales.

1.2 El sistema Eretes es un ejemplo de este tipo de *software*; se trata tanto de una base de datos como de una herramienta para la compilación de las estadísticas sobre las cuentas nacionales y los indicadores conexos utilizados por muchos. El módulo asiste en la organización de los datos estadísticos utilizando la recomendación del SCN 93 para transformar los datos introducidos (las estadísticas disponibles) en resultados (en particular, el PIB).

1.3 El presente documento recoge los retos que entraña la estimación de las cuentas nacionales en los países en desarrollo y las funciones y características de una herramienta común para las cuentas nacionales. El documento también expone las ventajas de un *software* común, como Eretes, los retos de la implementación de una herramienta común y las recomendaciones y conclusiones.

2. Retos planteados por la estimación de las cuentas nacionales en los países en desarrollo

2.1 En los países en desarrollo, los principales retos para la compilación de estadísticas sobre las cuentas nacionales residen en la falta de recursos humanos adecuados, la ausencia

de datos fiables y una deficiente gestión estadística. A consecuencia de ello, las cuentas se caracterizan por el retraso de su publicación y difusión, por basarse en años de referencia obsoletos y por contar con pocas tablas. La exactitud de las cuentas es a menudo cuestionable debido a que las fuentes y los métodos no se documentan adecuadamente.

3. Funciones y características de una herramienta común para las cuentas nacionales

3.1 Control y auditoría: Pueden distinguirse dos niveles de control dependiendo del momento en el que este se efectúe (durante la captura de datos o con posterioridad a la misma). Durante la captura de datos, el control se aplica a la coherencia de los datos. Después de la captura, el control se centra en la exhaustividad de la captura.

3.2 Gestión de los datos: Una herramienta de *software* común debería tener la capacidad de gestionar los datos; esta función le permitirá capturar, analizar, actualizar y publicar los datos.

3.3 Un *software* internacional como Eretes debería ser flexible: La gran diversidad de parámetros y enfoques de los distintos países justifica la necesidad de que el *software* sea flexible. Cualquier país, independientemente de su nivel de desarrollo estadístico, puede adecuarlo a sus circunstancias en un momento dado; permite el uso de una herramienta complementaria y la descentralización del trabajo.

3.4 Diversidad: El *software* debe entenderse como una plataforma para el cálculo de indicadores estadísticos relacionados con una estimación particular de las cuentas nacionales. La diversidad es también una de las características del tipo de cuentas que han de computarse. A partir del *software* debe ser posible computar la tabla de suministro y uso y las cuentas económicas integradas.

3.5 Edición de los datos: Esta función permite la gestión de una biblioteca de datos y de parámetros simples o cruzados de tablas. Los resultados pueden visualizarse, imprimirse o exportarse a otro *software*.

3.6 Lenguas internacionales integradas y otras funciones conexas: El sistema debe integrar una serie exhaustiva de lenguas, de tal modo que pueda ser utilizado por distintos países. También son sumamente importantes otras funciones conexas, como la de grabar, cortar y pegar, importar y exportar datos, la ayuda en línea y la ayuda específica (dependiendo de la tarea en curso), así como un glosario y un índice.

3.7 A juzgar por la experiencia del grupo, el *software* Eretes es ideal para agilizar la aplicación del SCN, ya que reúne todas las características funcionales y ofrece además otras prestaciones.

4. Ventajas de un *software* común (experiencia con Eretes)

4.1 Ventajas a nivel regional e internacional

4.1.1 Facilita la producción de cifras comparables sobre las cuentas nacionales: No cabe duda de que el uso de una herramienta común para la computación de las cuentas nacionales resolverá los problemas relacionados con la cobertura y la metodología. Por tanto, el uso de *software* común garantiza a las instituciones regionales e internacionales estimaciones comparables de las cuentas nacionales.

4.1.2 Facilita la elaboración de estimaciones fiables y documentos formativos: Expertos en estadísticas de cuentas nacionales y expertos informáticos desarrollaron herramientas comunes como Eretes utilizando las definiciones y los conceptos actuales y respetando todas las identidades económicas.

4.1.3 Facilita el análisis de volúmenes ingentes de datos y permite disponer de cuentas oportunas: Se trata de un *software* informático fiable, capaz de sintetizar millones de registros y de producir estadísticas fiables que responden a la actual demanda regional, nacional e internacional de cuentas nacionales oportunas y fiables.

4.1.4 Uso razonable de recursos y tiempo limitados: Cuando todos los países de una determinada región utilizan el mismo *software*, este se convierte en el *software* regional. Es posible, por tanto, que la institución regional asuma la responsabilidad de la adquisición, la formación, el mantenimiento y la implementación de dicho *software*.

4.2 Ventajas a nivel nacional

4.2.1 Promueve la cooperación y los intercambios regionales: El uso de un *software* común facilita la puesta en común de las mejores prácticas y fomenta los intercambios de opinión sobre el programa entre los países participantes, promoviendo así la cooperación regional e internacional.

4.2.2 Se trata de un *software* gratuito, sin coste alguno para los países miembros: Los países no tienen que preocuparse por el coste del *software* y de la formación; como se trata de una herramienta común, las instituciones regionales o internacionales sufragarán los gastos.

4.2.3 Enfoque participativo en relación con el desarrollo de las cuentas nacionales y el *software*: Una de las principales ventajas derivadas de la utilización de un *software* común, en particular para los países participantes, es que ofrece un foro para el intercambio democrático de ideas.

4.2.4 Cualquier país puede participar: El *software* es flexible y podría adaptarse, de tal forma que cualquier país puede participar con independencia de la fase de desarrollo estadístico nacional en la que se encuentre.

4.2.5 Transparencia y división del trabajo: Los usuarios de Eretes pueden seguir sistemáticamente el trabajo de cada contable nacional y saber de qué fuente extrajo los datos y qué hizo con ellos para elaborar una tabla acabada.

5. Retos planteados por la implementación de una herramienta común

5.1 El requisito de contar con conocimientos previos de contabilidad nacional: En la práctica, es importante establecer una clara distinción entre lo que se considera una herramienta de ayuda, como Eretes, y los métodos aplicables a la contabilidad nacional. Una herramienta común no puede sustituir a un contable nacional debidamente formado ni a las fuentes de datos disponibles. Para poder utilizar la herramienta con eficacia es preciso tener conocimientos sobre la materia, disponer de datos pertinentes y aplicar una buena gestión.

6. Recomendaciones y conclusiones

6.1 Una herramienta común para la compilación de las cuentas nacionales tiene numerosas ventajas a nivel regional, nacional e internacional; agilizará la implementación del SCN 93 a nivel nacional y garantizará un PIB comparable a la comunidad internacional.

6.2 No obstante, para que se pueda notar el impacto del *software* común, la organización internacional y regional debería institucionalizar el requisito previo de la formación en materia de cuentas nacionales y otras estadísticas económicas.

6.3 A escala nacional, debe preverse el requisito de disponer de datos básicos y de recursos humanos y no esperar a que se haya instalado Eretes.

6.4 Es preciso aplicar un enfoque pragmático y participativo en relación con la implementación del *software* y del SCN 93: participativo para permitir que los usuarios y los gestores del programa puedan dialogar y encontrar soluciones comunes a los problemas, y pragmático para tener en cuenta las especificidades de cada país.